

**Model oficial de certificat sanitari per a l'exportació d'aliments i productes
alimentaris emès per les autoritats sanitàries del Principat d'Andorra**

CERTIFICAT SANITARI PER A L'EXPORTACIÓ D'ALIMENTS I/O PRODUCTES ALIMENTARIS

Certificado sanitario para la exportación de productos alimenticios
Certificat sanitaire pour les exportations de produits alimentaires

Organisme Oficial Competent/Organismo Oficial Competente/ Organisme Officiel Compétent

.....

I.- IDENTIFICACIÓ DEL PRODUCTE/Identificación del producto/Identification du produit

Denominació del producte/Denominación del producto/Dénomination du produit.....

Nom científic(1)/Nombre científico/Nom scientifique.....

Presentació comercial/Presentación comercial/Présentation commerciale.....

Sistema de conservació/Sistema de conservación/Système de conservation.....

Format i natura de l'envàs/Formato y naturaleza del envase/Format et nature de l'emballage.....

Marca comercial que figura a l'envàs/Marca comercial que figura en el envase/Marque commerciale figurant sur l'emballage.....

Nombre de paquets/número de bultos/Nombre de paquets.....

Pes net/Peso neto/Poids net.....

Kgs./Kgs./Kgs.....

Lote de fabricació/Lote de fabricación/Lot de fabrication.....

Data de congelació/Fecha de congelación/Date de congélation.....

Data de caducitat o consum preferent/Fecha de caducidad o consumo preferente/Date limite de vente ou d'utilisation optimale.....

II.- ORIGEN DEL PRODUCTE/Procedencia del producto/Origine du produit

País d'origen/País de origen/Pays d'origine.....

Establiment expedidor- Núm.R.S./Establecimiento expedidor-Nº.R.S/Établissement expéditeur-Nº.R.S.....

Adreça/Dirección/Adresse.....

Nom i adreça de l'expedidor/Nombre y dirección del expedidor/Nom et adresse de l'expéditeur.....

III.- DESTINACIÓ DEL PRODUCTE/Destino del producto/Destination du produit

País de destinació-Lloc/País de destino-Lugar/Pays de destination-Lieu.....

Nom i adreça del destinatari/Nombre y dirección del destinatario/Nom et adresse du destinataire.....

Mitjà de transport(2)/Medio de transporte/Moyen de transport.....

IV.- DADES REFERENTS A LA SALUBRITAT/Datos concernientes a la salubridad/Renseignements concernant la salubrité des produits

El que sotasigna (nom i càrrec)/El abajo firmante (nombre y apellidos)/Je soussigné (nom et titre).....

Inspector Sanitari Oficial/Inspector Sanitario Oficial/Inspecteur Sanitaire Officiel.....

.....

CERTIFICO que els productes abans indicats/Certifico que los productos indicados más arriba/Certifie que les produits indiqués ci-dessus.

1- Han estat produïts o elaborats, emmagatzemats i carregats correctament en un mitjà de transport, conforme a les normatives sanitàries en vigor/Han sido producidos o elaborados, almacenados y cargados correctamente en un medio de transporte, conforme a las normativas sanitarias en vigor/Ont été produits ou fabriqués, entreposés et chargés correctement dans un moyen de transport, conformément aux normes sanitaires en vigueur.

2- Compleixen les següents especificacions (3)/Cumplen las siguientes especificaciones/Accomplissent les spécifications suivantes.....

.....
.....
.....

Firmat a/Firmado en/Signé à.....
Ei/Ei/Le.....

Segell oficial/Sello oficial/Cachet officiel
Firma/Firma/Signature

Aquest certificat té una validesa de 10 dies a partir de la data de la seva expedició

(1) Omplir si s'escau/Cumplimentar en su caso/Remplir si besoin.

(2) Per a camions indiqueu el número de matrícula i per a contenidors el seu número/Para camiones indíquese el número de matrícula y para contenedores el número de los mismos/Pour les containers et camions, indiquer le numéro d'immatriculation ou d'enregistrement.

(3) Només s'ha d'omplir quan el país de destinació exigeixi que es facin constar requisits diferents als citats al punt 1. En cas contrari ratlleu tot l'espai lliure/A rellenar solamente cuando el país de destino exija que se haga constar requisistos diferentes a los citados en el punto 1. De no ser así inutilícese todo el espacio/Remplir si le pays destinataire exige qu'ils soient déclarées conditions différentes de celles citées au point 1. Dans les cas contraire, rayer l'espace libre.

Normes per a l'expedició de certificats sanitaris d'exportació d'aliments i/o productes alimentaris

1. L'expedició dels certificats sanitaris d'exportació d'aliments i/o de productes alimentaris és competència del servei responsable del control i la vigilància alimentària, adscrit al ministeri encarregat de la salut.
2. Aquest certificat ha d'acompanyar a cadascuna de les expedicions comercials d'aliments i/o de productes alimentaris que es realitzin des d'Andorra a altres països, quan les autoritats sanitàries del país de destinació així ho requereixin.
3. La sol·licitud d'expedició d'aquest certificat es realitzarà amb la suficient antelació, com a mínim 5 dies abans de la data prevista per a efectuar l'exportació.
4. La sol·licitud d'expedició del certificat es formalitzarà amb la presentació al ministeri responsable de la sanitat de la següent documentació:
 - 4.1. Factura comercial on s'especifiqui clarament:
 - nom i adreça completa de l'expedidor
 - nom i adreça completa del destinatari
 - designació dels productes
 - quantitat: nombre d'unitats, pes net i pes brut
 - nombre de paquets o embalums
 - 4.2. Dades complementàries:
 - número d'inscripció al Registre Sanitari del Principat d'Andorra de l'expedidor
 - números de lot dels productes
 - data de congelació (si procedeix)
 - data de caducitat o data de consum preferent segons s'escaigui
 - vehicle que efectuarà el transport (tipus i matrícula)
 - ubicació dels productes fins a l'exportació
 - punt fronterer de sortida (St. Julià de Lòria o Pas de la Casa)
 - certificació escrita de que els productes que es volen exportar compleixen amb la normativa sanitària vigent i que seran carregats i transportats correctament en el mitjà de transport designat a tal efecte.
5. Un cop rebuda la sol·licitud el servei responsable del control i la vigilància alimentària procedirà a l'expedició del certificat realitzant, si escau, la inspecció dels productes, la recollida de mostres i el seu anàlisi o qualsevol altre requeriment que es consideri necessari per garantir la seva adequada salubritat.
6. El certificat s'haurà de recollir a les oficines del ministeri encarregat de la salut. Es podrà facilitar una fotocòpia al sol·licitant als efectes oportuns.